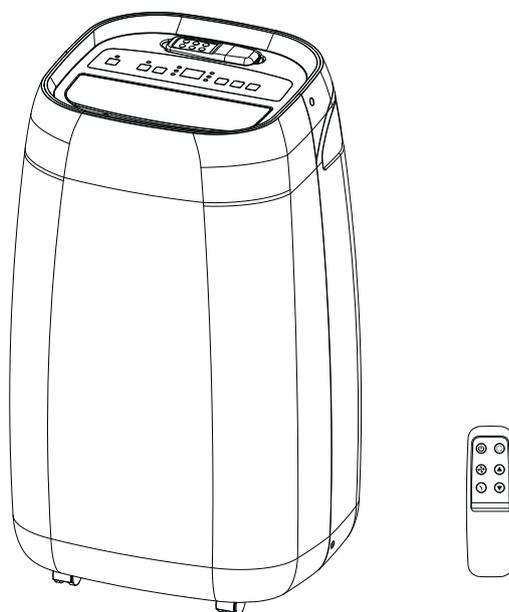




FR

Climatiseur local 9000BTU / 2600 W



WAP-12EA26

Mode

d'emploi...

Ce mode d'emploi est important pour votre sécurité. Lisez-le attentivement dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement..



Pour commencer...

3

Sécurité
Avant de commencer

3-5
6-7



Plus en détails...

9

Informations techniques et légales
Entretien et maintenance
Dépannage
Mise au rebut et recyclage

10
11
12
13

Notice de montage et d'installation

A large, solid grey right-pointing triangle.

14-16

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER LE CLIMATISEUR, ET GARDEZ-LE AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

DANGER - risque d'incendie, de choc électrique, de blessure corporelle et de dommages de l'appareil : Respectez toujours les instructions de montage, d'utilisation et d'entretien du climatiseur, ainsi que les mises en garde.

- Le boîtier et le panneau de commande ne doivent pas être exposés à l'eau.
- La sortie d'air ne doit pas être obstruée lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les boutons ou introduire des objets dans la sortie d'air.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil et ne laissez personne s'asseoir dessus.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le systématiquement avant toute manipulation de nettoyage ou d'entretien.
- N'essayez en aucun cas d'enlever des parties du boîtier ; faites toujours appel à un technicien qualifié.
- Débranchez l'appareil si vous avez l'intention de le laisser inutilisé pendant longtemps.
- L'appareil ne peut être branché que sur une prise de courant de 220-240 V.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec une prise endommagée ou mal branchée.
- Veuillez noter que cet appareil a des pièces qui ne peuvent pas être réparées. Le gaz réfrigérant de cet appareil ne peut pas être remplacé ni complété.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils restent sous surveillance constante ou s'ils se sont fait expliquer le mode d'utilisation sûr de l'appareil et comprennent les dangers qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



AVERTISSEMENT : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil! 3

- Veillez à installer l'appareil à au moins 30 cm du mur situé derrière. Ne placez pas l'appareil devant des rideaux : ceux-ci risqueraient de venir obstruer l'arrivée d'air située à l'arrière.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.
- Si vous branchez cet appareil par l'intermédiaire d'une rallonge, veillez à ne pas dépasser la puissance nominale maximale de celle-ci.
- N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bains ou dans un endroit/emplacement mouillé.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une cabine d'essayage ou dans un placard fermé. L'appareil ne doit pas être couvert avec des vêtements ou quelque autre tissu que ce soit.
- L'appareil doit rester à une distance suffisante des murs, des meubles et des rideaux afin d'éviter tout risque de surchauffe due à une aération insuffisante.
- Ne laissez pas l'appareil allumé quand il n'y a personne chez vous et la nuit pendant que vous dormez. Si vous devez vous absenter pour une longue durée, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Le filtre doit être nettoyé ou changé régulièrement car les dépôts de poussière peuvent réduire le débit d'air. Si le débit d'air est insuffisant, l'appareil risque de mal fonctionner, de surchauffer et de vous mettre en danger.
- Cet appareil est conçu pour une **UTILISATION EXCLUSIVEMENT DOMESTIQUE EN INTÉRIEUR**.
- L'appareil ne doit pas être installé dans une buanderie.
- L'appareil doit être installé d'une manière conforme aux réglementations nationales en matière de câblage.

ATTENTION ! Ne laissez jamais l'appareil fonctionner en continu. Si l'appareil fonctionne pendant trop longtemps, il risque de surchauffer et de prendre feu. Après avoir éteint l'appareil, attendez au moins 4 heures avant de le réutiliser.

Mises en garde concernant les piles :

- Les piles doivent être installées et changées par un adulte.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque de fuite ou d'explosion, ne jetez pas les piles au feu.
- Les pôles des piles ne doivent pas être court-circuités.
- N'utilisez pas ensemble des piles neuves et des piles épuisées.
- N'utilisez pas ensemble des piles alcalines standard (carbone-zinc), lithium et rechargeables.
- Ne mélangez pas des piles de types différents.
- N'essayez pas de recharger des piles non-rechargeables.
- Les piles et les fils ne doivent pas entrer en contact avec l'eau.
- Installez les piles avec précaution afin d'éviter de les endommager.
- Enlevez les piles de l'appareil si vous comptez le laisser inutilisé pendant longtemps.
- Ce produit doit être gardé hors de portée des enfants en bas âge.
- Les piles non utilisées doivent être gardées dans leur emballage d'origine.
- Les piles usagées doivent être mises au rebut d'une manière responsable.



AVERTISSEMENT : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil! 5

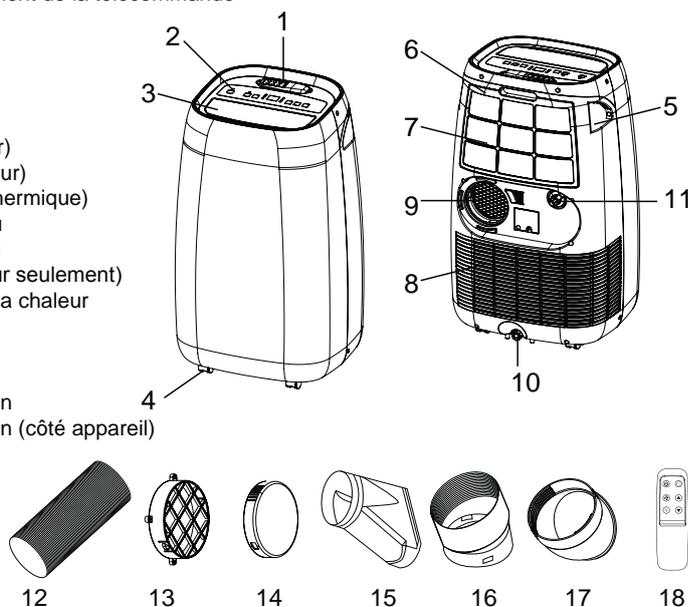
Avant de commencer

Choses à vérifier avant de commencer

- Usage privé uniquement.
- Les personnes incapables d'utiliser l'appareil de manière sûre (notamment les enfants) ne doivent en aucun cas faire fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Les sacs en plastique doivent être gardés hors de portée des enfants et mis au rebut d'une manière sûre.
- Ce climatiseur ne peut fonctionner que dans la position prévue (à la verticale). S'il a été mis dans une autre position (lors du montage ou du transport, par exemple), il doit être remis d'aplomb et rester dans cette position pendant au moins 6 heures avant d'être remis en marche.

Votre produit

1. Compartiment de rangement de la télécommande
2. Panneau de commande
3. Sortie d'air
4. Roues
5. Poignées
6. Filtre à air
7. Arrivée d'air (évaporateur)
8. Arrivée d'air (condensateur)
9. Sortie d'air (échangeur thermique)
10. Trou d'évacuation d'eau
11. Trou d'évacuation d'eau (mode déshumidificateur seulement)
12. Tuyau d'évacuation de la chaleur
13. Grille
14. Cache
15. Buse d'évacuation
16. Connecteur d'évacuation
17. Connecteur d'évacuation (côté appareil)
18. Télécommande



Pour monter et installer l'appareil, veuillez vous référer à la notice de montage située à la fin du mode d'emploi.



IMPORTANT - À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

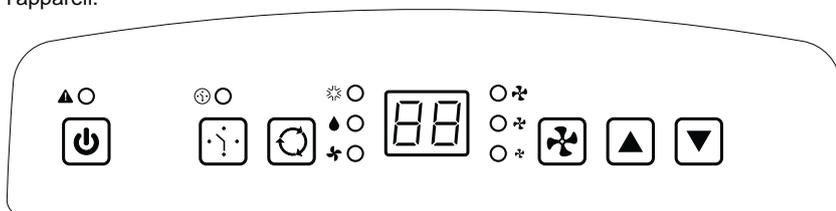
Accessoires requis



- 2 piles de type AAA (non fournies) ;
- Tuyau d'évacuation d'eau de 13 mm de diamètre (non fourni).

Contrôles

L'appareil peut être commandé avec les boutons du panneau de commande situé sur le dessus de l'appareil.



Bouton marche/arrêt

Le bouton marche/arrêt sert à allumer et éteindre l'appareil.

Témoin d'avertissement

De l'eau de condensation peut s'accumuler dans l'appareil.

Quand le réservoir interne est rempli, le témoin d'avertissement s'allume et l'appareil arrête de fonctionner jusqu'à ce que l'eau ait été évacuée.

Bouton de réglage de mode

Il existe 3 modes disponibles :

- Climatiseur • Déshumidificateur • Ventilateur • Radiateur

Ce bouton sert à sélectionner le mode.

Un témoin lumineux indique le mode actuellement utilisé.

- Mode climatiseur

Lorsque le mode climatiseur est sélectionné, le témoin s'allume en vert.

En mode climatiseur, l'appareil produit de l'air froid et expulse de l'air chaud par le tuyau d'évacuation de chaleur (12). Vous avez la possibilité d'ajuster la vitesse du ventilateur et la température de l'air selon le niveau de confort souhaité.

Remarque : En mode climatiseur, les tuyaux d'échange thermique doivent aboutir en dehors de la pièce.

- Mode déshumidificateur

Lorsque le mode déshumidificateur est sélectionné, le témoin s'allume en vert.

En passant par l'appareil, l'air est déshumidifié tout en étant seulement légèrement rafraîchi.

1. Si la température est supérieure à 25° C, la vitesse du ventilateur est modifiable.

2. Sinon, la vitesse du ventilateur est verrouillée sur «< lente >>».

Remarque : Si vous souhaitez utiliser l'appareil comme déshumidificateur, ne montez pas le tuyau d'évacuation et laissez l'air chaud retourner dans la pièce. En revanche, vous devrez monter un tuyau pour évacuer l'eau de l'appareil vers l'extérieur.

Avant de commencer

• Mode ventilateur

Lorsque le mode ventilateur est sélectionné, le témoin s'allume en vert. L'air circule dans la pièce sans être rafraîchi.

Remarque : Aucun dispositif d'évacuation n'est requis en mode ventilateur.

Bouton de réglage de vitesse du ventilateur

Il existe 3 vitesses de ventilateur disponibles : Rapide, intermédiaire et lente.

Minuterie

Arrêt automatique :

Pendant que la machine fonctionne, appuyez sur le bouton de la minuterie. Puis réglez l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne à l'aide des touches ▲ ▼.

Boutons de réglage de la minuterie et de la température

- Ces touches servent à régler la minuterie et le thermostat
- L'écran affiche la température ambiante par défaut
- Quand la touche ▲ ou ▼ est appuyée en mode climatiseur, la température de réglage s'affiche et peut être modifiée. Au bout de 10 secondes, l'écran affiche de nouveau la température ambiante. La minuterie est réglable de 1 à 24 heures.

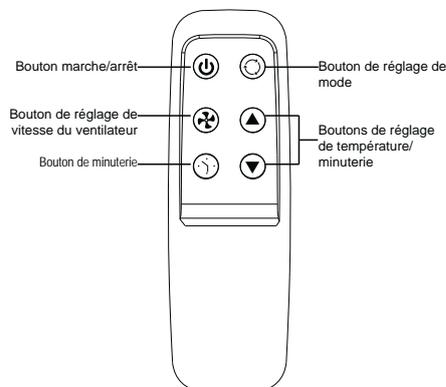
Remarque : Appuyez en même temps sur les 2 boutons de réglage de minuterie/température pour passer des Celsius aux Fahrenheit ou vice versa.

Quand le climatiseur est éteint, vous devez attendre 3 minutes avant de le rallumer.

Télécommande

La télécommande fonctionne avec 2 piles de type AAA (non fournies).

Ouvrez le compartiment à piles en rabattant le couvercle, et mettez les piles en respectant le sens de polarité indiqué dans le compartiment. Les manipulations de la télécommande sont identiques à celles du panneau de commande. Remarque : Appuyer en même temps sur les touches ▲ ▼ de la télécommande ne permet pas de passer des Celsius aux Fahrenheit et vice versa.



Plus en détail...



Informations techniques et légales	10
Entretien et maintenance	11
Dépannage	12
Mise au rebut et recyclage	13

Spécifications techniques

- > Modèle : WAP-12EA26
- > Alimentation : 220-240 V- 50 Hz
- > Puissance nominale 1050 W
- > Capacité de déshumidification : 2,5 litres/heure (30°C, 80 % HR)
- > Débit d'air : 300m³/h
- > Fluide frigorigène : R-410A/340g
- > Classe I
- > Dimensions : 42 x 36 x 72 cm
- > Poids : 24,5 kg
- > Type de fusible : T3.15AL 250 V
- > Température de fonctionnement : 16°C-35°C
- > Schéma de câblage sur le panneau arrière.

Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance nominale en mode refroidissement	$P_{\text{ nominale en refroidissement}}$	2,6	kW
Puissance nominale en mode chauffage	$P_{\text{ nominale en chauffage}}$	Non applicable	kW
Puissance nominale absorbée en mode refroidissement	$P_{\text{ EER}}$	1,0	kW
Puissance nominale absorbée en mode chauffage	$P_{\text{ cop}}$	Non applicable	kW
Coefficient d'efficacité énergétique nominal	EERd	2,6	-
Coefficient de performance nominal	COPd	Non applicable	-
Consommation d'électricité thermostat éteint	$P_{\text{ TO}}$	1,0	W
Consommation d'électricité en veille	$P_{\text{ SB}}$	0,5	W
Consommation d'électricité pour un appareil à conduit simple	SD:Q _{SD}	1,0	kWh/h
Niveau de puissance acoustique	$L_{\text{ WA}}$	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement global	PRG	2088	kgCO ₂ eq.

Symboles



Conforme aux normes européennes en vigueur.

Maintenance et nettoyage

1. Éteignez et débranchez l'appareil avant toute manipulation de montage, de démontage ou de nettoyage.
2. Ne faites en aucun cas tomber de l'eau sur ou à l'intérieur du boîtier du moteur de l'appareil.
3. Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement le climatiseur en aspirant les éventuelles poussières ou saletés accumulées dessus ou à l'intérieur avec l'embout d'un aspirateur.

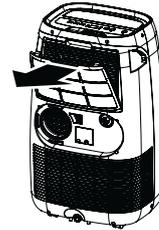
Nettoyage du boîtier du climatiseur

Nettoyez le boîtier du climatiseur en le frottant prudemment avec un chiffon mou et humide, imbibé (ou non) d'une solution savonneuse. Faites très attention aux alentours de l'arrivée et de la sortie d'air : Le moteur et les autres composants électriques ne doivent en aucun cas être exposés à l'eau. Attention : N'utilisez pas de détergents durs, de solvants ou de produits chimiques : ceux-ci pourraient abîmer la finition des pièces en plastique.

Entretien du filtre à air

Il est nécessaire de nettoyer le filtre à air au bout d'environ 100 heures d'utilisation. Pour le nettoyer, procédez de manière suivante :

1. Arrêtez l'appareil et enlevez le filtre à air.
2. Nettoyez le filtre à air puis remettez-le en place (pour les saletés tenaces, utilisez un mélange d'eau tiède et de détergent. Après le nettoyage, faites sécher le filtre dans un endroit frais et à l'ombre, puis réinstallez-le).
3. Si le climatiseur est utilisé dans un environnement très poussiéreux, nettoyez le filtre à air toutes les 2 semaines.



Rangement du climatiseur

À la fin de la saison, vous pouvez choisir de ranger le climatiseur tel quel ou en partie démonté. Il est important de le garder dans un endroit à la fois sec et sûr.

- Si vous choisissez de le ranger démonté, nous vous conseillons d'utiliser le carton d'origine (ou une boîte de taille suffisante).
- Si vous choisissez de le ranger tel quel ou en partie démonté, n'oubliez pas de le protéger de la poussière.

Dépannage

Problème	Vérification
L'appareil ne marche pas	<ul style="list-style-type: none">• Il est possible que le circuit imprimé soit cassé et le fusible déconnecté.• Le fusible/disjoncteur a peut-être sauté.• Le dispositif de protection empêche peut-être l'appareil de fonctionner. Attendez 3 minutes, puis réessayez.• Les piles de la télécommande sont peut-être épuisées.• L'appareil est peut-être mal branché.
L'appareil s'arrête brusquement	<ul style="list-style-type: none">• Il est possible que la température de réglage soit très proche de la température ambiante, auquel cas vous pouvez baisser la température de réglage.• La sortie d'air est obstruée par un objet. Enlevez l'objet à l'origine de l'obstruction.
L'appareil fonctionne mais ne produit pas de froid	<ul style="list-style-type: none">• Vous avez peut-être laissé une fenêtre ou une porte ouverte.• Il y a peut-être un appareil chauffant allumé dans la pièce (ex : un radiateur).• Le filtre à air est peut-être encrassé, auquel cas nettoyez-le.• L'arrivée ou la sortie d'air est peut-être bloquée.• La température est peut-être réglée trop haut.
L'appareil ne marche pas et le témoin lumineux de réservoir plein s'allume	<ul style="list-style-type: none">• Videz le réservoir.• Si l'appareil ne marche toujours pas, faites appel à un électricien qualifié.

Attention : N'essayez pas de démonter cet appareil, de le réparer ou d'effectuer vous-même des modifications. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Si vous avez besoin d'aide, nous vous conseillons de faire appel au service après-vente ou à un électricien professionnel.

Mise au rebut et recyclage

Le réfrigérant utilisé dans cet appareil est du R-410A, gaz fluoré à effet de serre qui ne doit pas être déchargé dans l'atmosphère. Le R-410A est un gaz fluoré à effet de serre relevant du protocole de Kyoto. Son Potentiel de Réchauffement Global (PRG) est de 2088.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Apportez le produit à un endroit où il pourra être recyclé.

Pour plus d'informations sur le recyclage, adressez-vous au magasin d'achat ou aux autorités de votre commune.

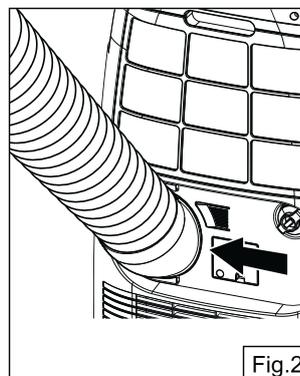
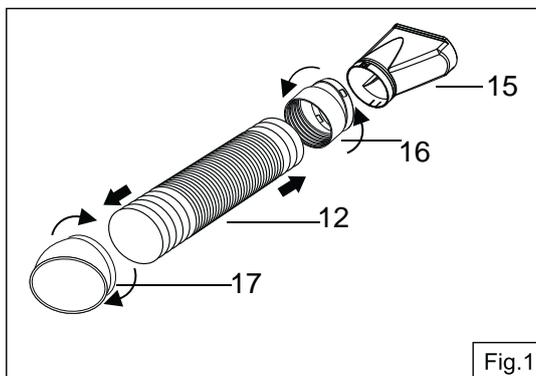
yyWxx: définit la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et la semaine de fabrication (Wxx)

Notice d'installation

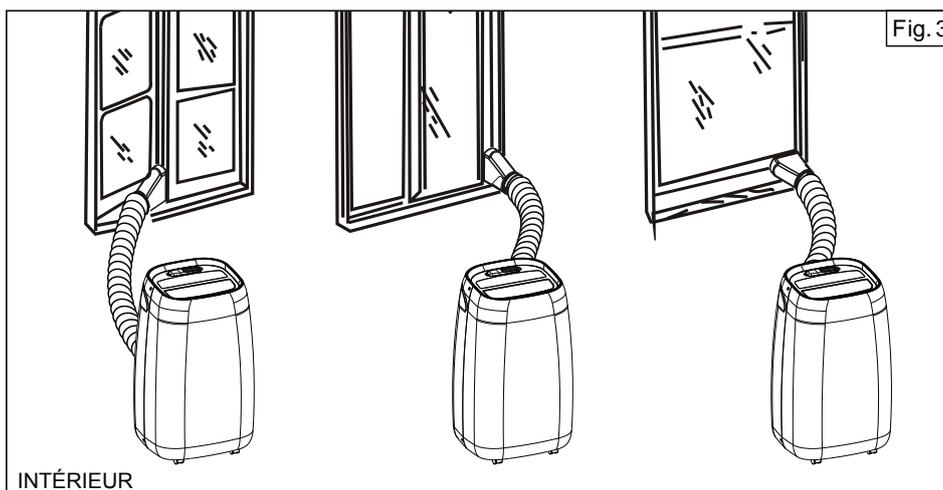
Le dispositif d'évacuation se monte derrière l'appareil. L'installation consiste à étirer le tuyau (12) à la longueur requise et à faire passer la buse d'évacuation par une fenêtre.

1. Étirez légèrement les 2 extrémités du tuyau d'évacuation de chaleur (12) et fixez les 2 connecteurs d'évacuation (16 et 17) au tuyau. Fixez la buse d'évacuation (15) au connecteur (16). (Fig 1)

2. Reliez le connecteur d'évacuation (17) à la sortie d'air (9) située derrière l'appareil. Les ergots du connecteur doivent venir s'engager dans les rainures prévues à cet effet sur le connecteur de l'appareil. (Fig 2)



3. Étirez le tuyau d'évacuation (12) jusqu'à la fenêtre, puis refermez la fenêtre sur la buse d'évacuation (15) pour l'immobiliser, voir ci-dessous.



Climatiseur installé

Si nécessaire, votre appareil peut également être installé de manière semi-permanente (Fig. 4).

Procédez de la manière suivante :

- Percez un trou dans un mur extérieur ou dans une vitre de fenêtre. Respectez bien la hauteur et les dimensions du trou dans la vitre. (Fig. 5 et 6).
- Installez la grille d'évacuation fournie dans le trou.
- Reliez le tuyau d'évacuation (12) au trou prévu à cet effet derrière l'appareil.
- Reliez l'autre extrémité du tuyau d'évacuation à la grille que vous venez de monter dans le mur, comme sur l'illustration (Fig. 6).

Quand le tuyau n'est pas utilisé, recouvrez le trou du connecteur avec le cache prévu à cet effet.

REMARQUE :

Si vous souhaitez installer le climatiseur de manière semi-permanente, laissez toujours une porte intérieure légèrement entrouverte afin de maintenir l'équilibre de la pression d'air entre l'intérieur et l'extérieur.

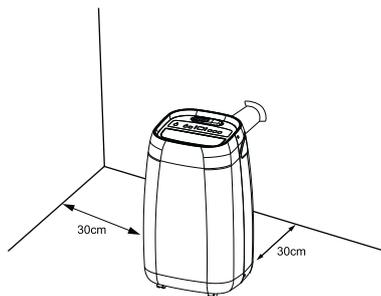


Fig. 4

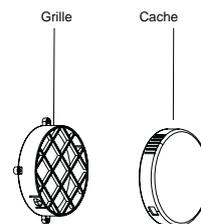


Fig. 5

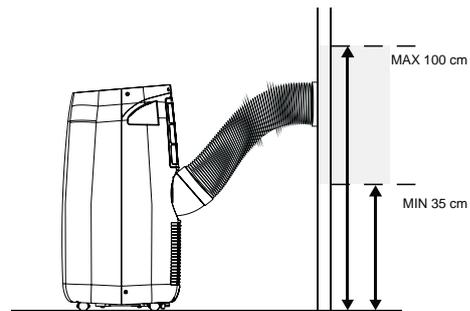
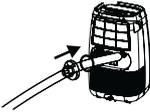
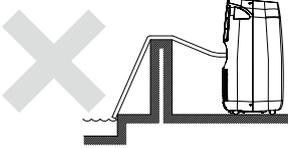
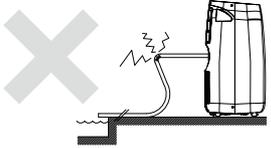
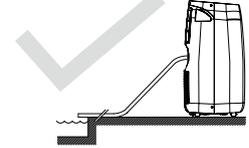


Fig. 6

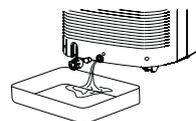
Vidange continue

Si les conditions s'y prêtent bien derrière l'appareil, il est possible d'installer un dispositif de vidange continue en procédant de la manière suivante.

<p>1. Préparez un tuyau en PVC (diamètre intérieur : 25,4 mm) pour évacuer l'eau.</p>	<p>Panneau arrière de l'appareil</p> <p>Tuyau en PVC</p> 	
<p>2. Enlevez le cache du trou d'évacuation d'eau. 3. Ôtez le bouchon en caoutchouc mou situé à l'intérieur.</p>	<p>Bouchon en caoutchouc mou</p> <p>Cache du trou d'évacuation</p> 	
<p>4. Faites passer le tuyau d'évacuation par l'anneau du cache. 5. Vissez le cache derrière l'appareil, dans le sens des aiguilles d'une montre.</p>		
		

Entretien après utilisation

1. Si vous avez l'intention de laisser l'appareil inutilisé pendant longtemps, videz-le de son eau en sortant le bouchon en caoutchouc du trou d'évacuation situé en bas.
2. Avant de ranger l'appareil, laissez-le fonctionner en mode ventilateur seul pendant quelques heures afin de le sécher complètement, car l'humidité pourrait engendrer de la moisissure sur les bobines.
3. Éteignez l'appareil, débranchez le, sortez les piles de la télécommande et conservez l'appareil en lieu sûr.
4. Nettoyez le filtre à air, puis remettez-le en place.
5. Enlevez les tuyaux d'air et gardez-les en lieu sûr, et recouvrez complètement les trous.



Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas des détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation...).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Brico Dépôt et Castorama restent tenues des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.



Manufacturer/ Fabricant/ Producent/ Fabricante/ Producător
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom



Distributeur: Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

Distributeur: BRICO DÉPÔT
30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com